

DENON[®]

DCD-600NE

COMPACT DISC PLAYER

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide / Guía de inicio rápido

Read Me First....

Lisez-moi en premier.... / Lea esto primero....

Welcome

Thank you for choosing a Denon CD player. This guide provides step-by-step instructions for setting up your CD player.

Please do not return this unit to the store – call for assistance.









If you need help... :

If you need additional help in solving problems, contact Denon customer service in your area.


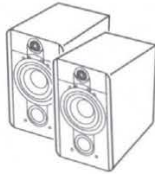

For details, see the Denon homepage. www.denon.com

Before You Begin

What's In the Box

Quick Start Guide 	CD player 
CD-ROM (Owner's Manual) 	Remote control unit (RC-1234) 
Safety Instructions 	R03/AAA batteries 
Warranty (for North America model only) 	Audio cable 

Required for Basic connections

 Amplifier	 Speaker systems	 Speaker cables
---	---	--



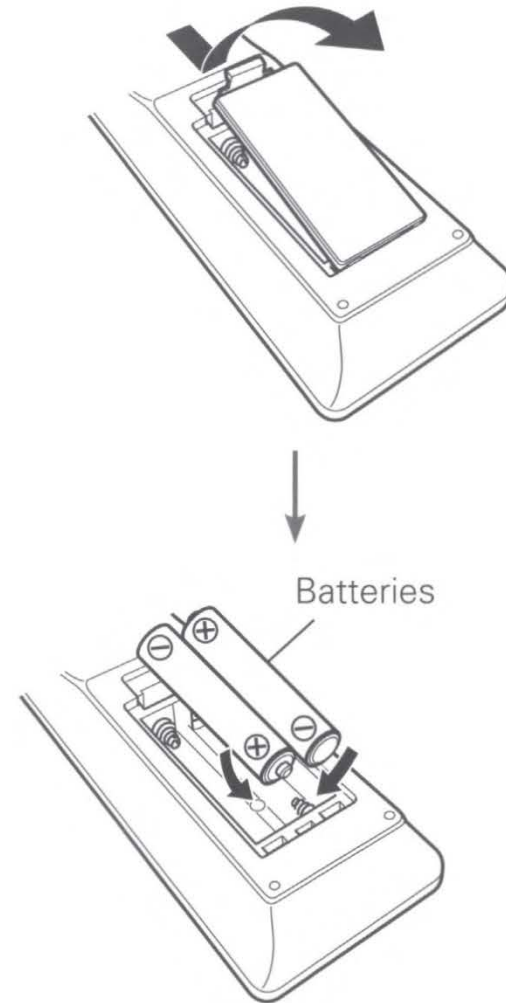
- These drawings are for illustrative purposes only and may not represent the actual product(s).

Setup

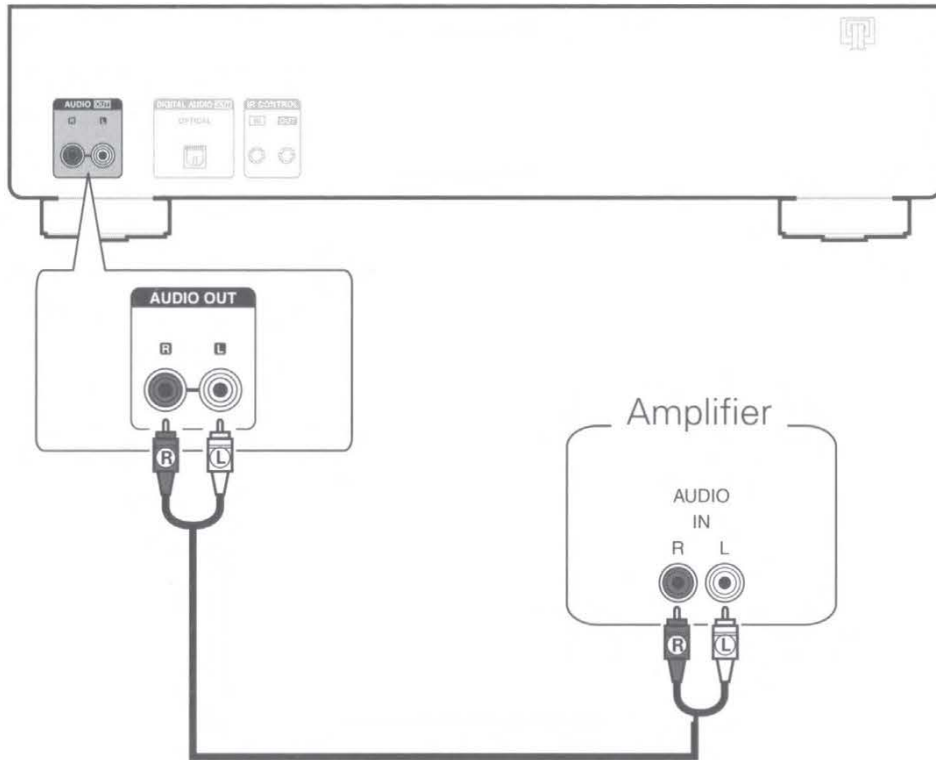
There are four steps to the setup process.

- 1** Install batteries in the remote control unit
- 2** Connect the CD player to the amplifier
- 3** Plug the power cord into a power outlet
- 4** Begin CD playback

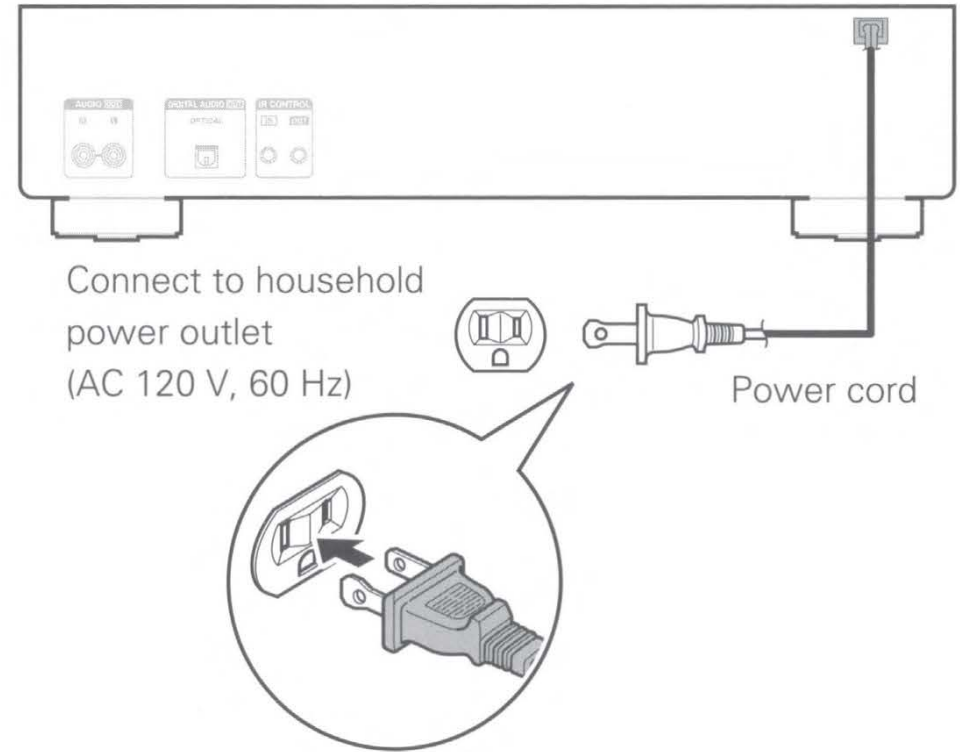
1 Install batteries in the remote control unit



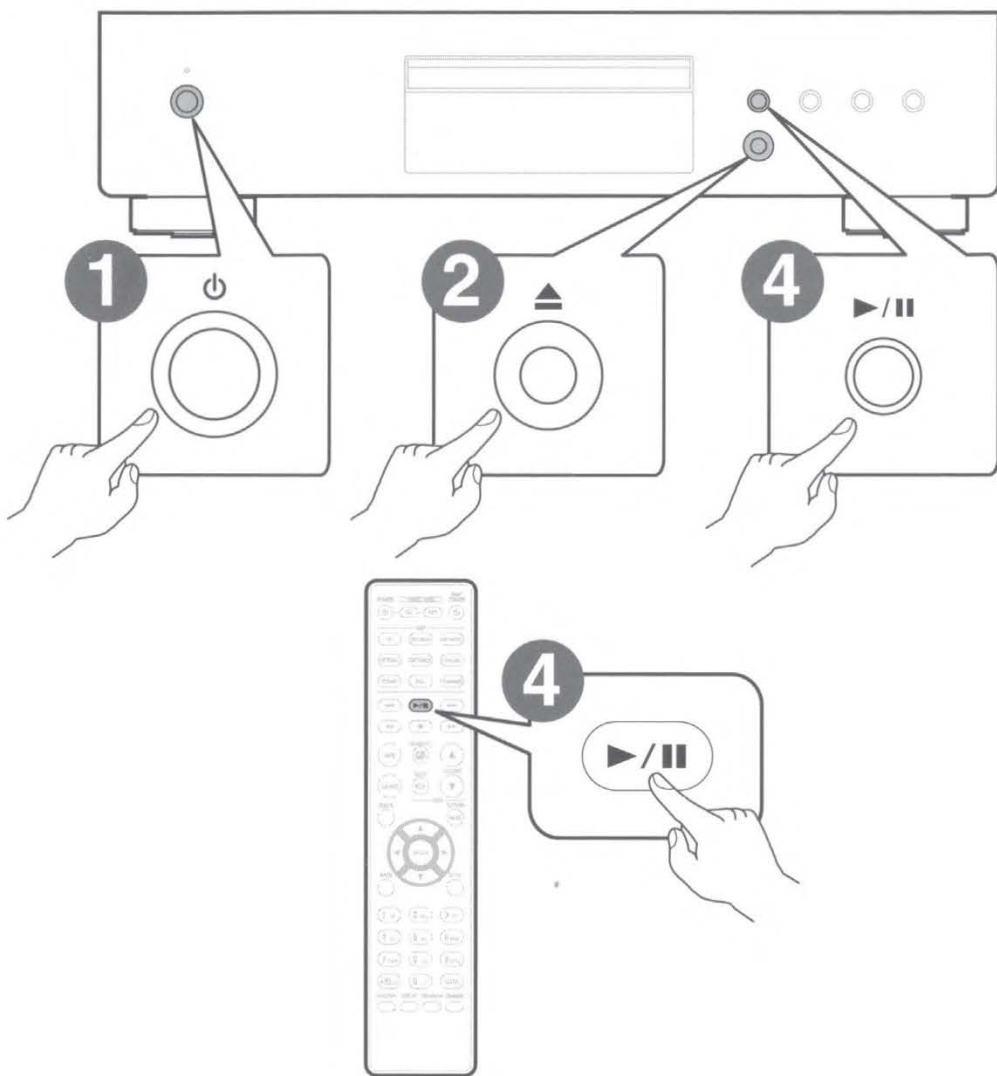
2 Connect the CD player to the amplifier



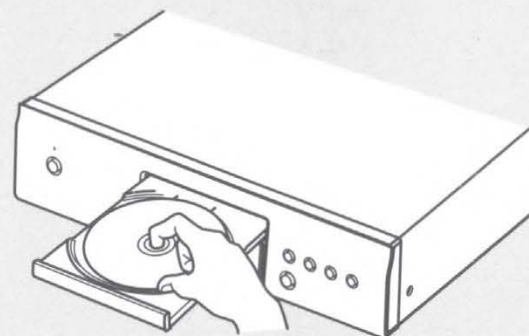
3 Plug the power cord into a power outlet



4 Begin CD playback



- 1 Press ⏻.
- 2 Press ⏏ to open the disc tray.
- 3 Place CD in the disc tray.



- 4 Press ▶/⏸.
Playback starts.

Owner's Manual

Please reference to the Owner's Manual for more details about the setup and operation of the CD player and its features.

❑ Online Version

Enter the following URL into your web browser:
manuals.denon.com/DCD600NE/NA/EN/



Online Manual

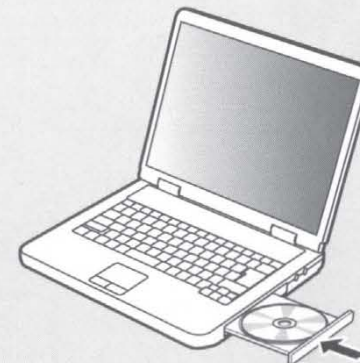


❑ Printable Version

Access the print version of the owner's manual from the included CD-ROM or select the "PDF Download" link from the Online Version.

1

Insert the disc into your PC.



2

Follow the screen or double click on the PDF file.

DENON®

www.denon.com

Printed in Vietnam 5411 11760 00AD
Copyright © 2019 D&M Holdings Inc. All Rights Reserved.
VQX1A2099Z



DENON DCD-600NE

CD PLAYER WITH AL32 PROCESSING

ADVANCED CD PLAYBACK

Listen to superior audio and masterfully reproduced songs with the Denon DCD-600NE CD Player. With Denon-proprietary AL32 Processing technology, combined with an innovative circuitry structure, ensure recordings are accurately reproduced and beautifully faithful to the original sound. More than a CD player, the DCD-600NE supplies the even higher quality audio signals to the amplifier. Vibration-resistant design reduces adverse audio effects of heavy components within amplifiers, guaranteeing the sound quality meets rigorous Denon standards. And with a more than 100-year legacy of crafting audio components, trust Denon to achieve amazing sound that exceeds your expectations.

HIGHLIGHTS

- AL32 Processing and Ultra Precision 192kHz/32bit D/A Converter
- Extended disc support for your audio collection
- Impeccable sound engineering with carefully selected and rigorously tested Hi-Fi parts
- Vibration-resistant design with Direct Mechanical Ground Construction
- Circuitry with minimized signal paths
- Thoughtfully designed audio and digital circuits
- Analog Mode for pure audio reproduction
- Pure Direct Mode
- Engineered with a more than 100-year Denon legacy in audio excellence

YOUR BENEFITS

- Accurate playback that's faithful to the original recording
- Play all your music on CD and CD-R/RW (MP3, WMA)
- Enjoy the exceptional sound that is the signature of all Denon Hi-Fi products
- Listen to music with pristine detail and quality that's unaffected by the environment
- With a shorter distance for the signal to travel, the original sound is faithfully reproduced
- Built with layered circuit boards to prevent the deterioration of sound quality due to connectors or cables
- Divided circuitry includes a Bluetooth OFF option to help remove any influence from any digital interruptions
- For cleaner audio output and more accurate, detailed sound
- Trust this high-quality and durable system to deliver the ultimate audio experience

DENON 100+ YEAR "LEGACY OF FIRSTS" IN AUDIO TECHNOLOGY



ADVANCED AL32 PROCESSING

AL32 Processing

The DCD-600NE is equipped with AL32 Processing, a proprietary analog waveform reproduction technology from Denon. AL32 Processing utilizes data interpolation algorithms, which add in the points that should exist before and after large quantities of data, smoothing out the waveform and restoring information that was lost during the digital recording. The resulting playback is highly detailed, free of interferences, richly expressive in the lower range and beautifully faithful to the original sound. Listen to songs as the artist intended.

CD, CD-R/RW, MP3 and WMA Support

Enjoy extended disc support for your cherished music collection. The DCD-600NE plays back your CD's, CD-R/RW, MP3 and WMA formats. Listen to your favorite audio formats and feel the powerful fidelity DCD-600NE provides.

Advanced Circuitry with Minimized Signal Paths

The circuit patterns in the DCD-600NE are thoughtfully engineered to make signal paths as short as possible. With layered circuit boards and shorter circuits, the interference between circuits and left and right channels is reduced, and the adverse influences on audio signals are minimized. As a result, the circuit paths in the DCD-600NE reproduces sound that's clean, highly transparent and faithful to the original recording.

Optical Output

The DCD-600NE features one Optical output to connect to the digital input of an amplifier or AV receiver.

Pure Direct Mode

Listen with Pure Direct Mode on the DCD-600NE. Pure Direct Mode deactivates the digital output and the display which might otherwise color the signal. What you hear is a cleaner, more detailed, accurate sound.

Vibration-Resistant Design for Pristine Sound

Vibration-resistant design reduces the adverse audio effects of heavy components within amplifiers so that sound quality meets Denon standards. Power transformer is fitted immediately above the insulators to prevent unwanted vibration. By placing the transformer close to the foot, the vibration surrounding the chassis is reduced, resulting in pristine sound. The name for it is Direct Mechanical Ground Construction. Now in addition with a metal bracket connecting the CD mechanism and chassis to the high-density feet, unwanted resonance is further reduced to deliver pristine sound.

Direct Mechanical Ground Construction

The DCD-600NE features a metal chassis to achieve high mechanical stability to suppress vibration caused by disc rotation.

Build Integrity with Thoughtfully Selected Components

With more than a 100-year legacy of designing premium audio components, trust that your Denon product has undergone rigorous testing. The overall aesthetic, sound quality and design integrity of DCD-600NE and its Hi-Fi components are built to last.

100+ Years of Firsts in Audio Technology

Founded in 1910, Denon has a deep heritage of "firsts" in audio technology — from Japan's first audio electronics manufacturer, to producing the world's first commercial CD player and Dolby Atmos enabled AV receiver. This focused investment in audio R&D ensures you get the latest technology and highest quality with every listening experience.



Technical Information	
Channels	2.0 Ch
Frequency Response	2 Hz – 20 kHz (sampling frequency: 44.1 kHz)
Dynamic Range	101 dB
Signal-to-noise Ratio	112 dB
Total Harmonic Distortion	0.0030%
General	
Power Supply	AC 120V, 60kHz
Power Consumption	13W
Standby Power Consumption	0.3W
Auto Power Off	Yes
Analog Output	2ch
Digital Optical Output	x 1
Maximum Dimensions (W x D x H)	17.09" x 10.75" x 4.21"
Weight	8.82 LBS
UPC	DCD600NEBKE3 883795004916 Black

Denon
1 Viper Way
Vista, CA 92081
www.denon.com

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by D&M Holdings Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Denon is a trademark or registered trademark of D&M Holdings, Inc.

* All specs can be subject to change



**Congratulations on purchasing this Denon product!
We invite you to join the Denon Owner's Club.**

Thank you for choosing Denon.
Be the first to know about upcoming Denon products and get exclusive previews of new technologies. You will also receive members only offers from our online store and be the first in line for all promotions and contests.
<http://usa.denon.com/ownersclub>

Join today!

Please register your product at,

**USA Customers : <http://usa.denon.com/register>
Canada Customers : <http://ca.denon.com/register>**

Denon Factory Service Information

USA

DENON FACTORY SERVICE by PANURGY OEM

701 Ford Road (South Dock)
Rockaway, NJ 07866-2053
(973) 625-4056
(973) 625-9489 Fax

<http://www.panurgoem.com/Denon/Denonrepair.html>

To locate an authorized warranty service center within your area please visit our web site at
<http://usa.denon.com/servicecenters>

CANADA

DENON FACTORY SERVICE by MICROLAND TECHNICAL SERVICES

170 Alden Road, Unit 2
Markham, ON L3R4C1
(905) 940-1982

<http://clientportal.microland.ca/rmastart.aspx>

To locate an authorized warranty service center within your area please visit our web site at
<http://ca.denon.com/servicecenters>

This warranty will be honored only in the U.S.A.

DENON[®]

LIMITED WARRANTY

Length of Non-Transferable Warranty

This warranty on your DENON product which is distributed and warranted by DENON ELECTRONICS (USA), LLC remains in effect for the following periods from the date of the original consumer purchase from an AUTHORIZED DENON ELECTRONICS (USA), LLC DEALER.

Product Category				
A/V Controller, A/V Receiver, AM/FM Receiver			AVC, AVR, DRA	2
IN-Command series™ AV Receivers, Sound bar			AVR-****CI, AVR-X****, DHT-S****	3
DVD Receiver, DVD Home Theater System			ADV, S	1
D/A Converter, Portable USB-DAC / Headphone Amplifier			DA	2
Pre-Amplifier, Digital Pre-Amplifier, Power-Amplifier, Head Amplifier			PRA, AVP, DAP, POA, HA	3
Tuner, Integrated Amplifier			TU, PMA	3
Option Board			ACD	3
Super Audio CD / CD Player, DVD Player, Blu-ray Disc Player			DCD, DCM, DVD, DVM, DBP, DBT	1
CD Recorder			CDRW	1
CD Receiver, Network CD Receiver, Network Receiver			RCD, DRA-N	1
Network Audio Player			DNP	2
System Audio, CD Receiver System			D-F, D-M, S, D-T	1
Turntable	1	Autolift / Manual	DP-L, DP-M	4
	2	Full Automatic	DP-F, DP-USB	2
Speaker			SC	5
Sub-woofer			DSW	1
Microphone			DM-S, DM-A	2
Bluetooth Speaker			DSB	1
iPhone® / iPod® Docks			ASD, DSD	1
Headphone			AH	1
Front Surround Home Theater System			DHT-FS	1
TV Speaker Base			DHT-****	1
Video Processor			DVP	3
Cartridge			DL	90
Remote Controller			RC	90
Cables			AK	90
Speaker stands			ASF	90

YEAR(S)

DAYS

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

What is Covered

Except as specified below, this Warranty covers all defects in material and workmanship in this product occurring during the above warranty periods. The following are not covered by the Warranty: (1) Any product which is not distributed in the U.S.A. by DENON ELECTRONICS (USA), LLC. (2) Any product which is not purchased in the U.S.A. from an authorized DENON dealer. (Note: AUTHORIZED DENON DEALERS can be identified by DENON AUTHORIZED DEALER sticker displayed in the stores. If you are uncertain as to whether a dealer is a DENON AUTHORIZED DEALER, please contact DENON as listed below). (3) Any product on which the serial number has been defaced, modified or removed. (4) Damaged deterioration or malfunction resulting from: a) Accident, act of nature, abuse, misuse, neglect, unauthorized product repair, opening of or modification or failure to follow instructions supplied with the product. b) Repair or attempted repair by anyone not authorized by DENON. c) Any shipment of the product (claim must be presented to carrier). (5) Items subject to wear from normal usage (tape heads, cartridges, stylus, battery, etc.). (6) Periodic check-ups which do not disclose any defect. (7) Use of the product outside the U.S.A. (8) Damaged magnetic tape or CD/DVD/BD discs. (9) Use in industrial, commercial, and/or professional applications. (10) Any installation or removal charges resulting from product failure.

What We Will Pay For

If during the applicable warranty period from the date of original consumer purchase your DENON product is found to be defective by DENON, DENON will repair, or at its option, replace with new, reconditioned or equivalent model, such defective product without charge for parts or labor.

How to Obtain Warranty Performance

If your unit ever needs service, it may be taken or shipped to any authorized DENON service station or DENON ELECTRONICS (if you are uncertain as to whether a service station is DENON authorized, please visit our website at <http://usa.denon.com/servicecenters> or contact DENON as listed below.) In all other cases, the following procedures apply whenever your unit must be transported for warranty service;

- You are responsible for transporting your unit or arranging for its transportation.
- If shipment of your unit is required;
 - You must pay the initial shipping charges, but we will pay the return shipping charges if the repairs are covered by the Warranty.
- WHEN RETURNING YOUR UNIT FOR WARRANTY SERVICE, A COPY OF THE ORIGINAL SALES SLIP MUST BE ATTACHED.
- You should include the following: your name, address, daytime telephone number, model and serial number of the product and a description of the problem.
 - In the case of a CD/DVD/BD Player, please enclose ONE (1) disc that the unit has failed with for test reasons. It will be returned with the unit.

THIS WARRANTY IS VALID IN THE U.S.A. ONLY.

If your product does not require service, but you have questions regarding its operation, please contact our Customer Support Department as listed below.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

OUR LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL IN NO EVENT INCLUDE INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL COMMERCIAL OR PROPERTY DAMAGES OF ANY KIND. WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR PRODUCTS LOST, STOLEN AND/OR DAMAGED DURING SHIPPING.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND/OR DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights which vary from state to state. This Warranty may not be altered other than in a writing signed by an officer of Denon Electronics USA, LLC.

DENON ELECTRONICS (USA), LLC
 (a D&M Holdings Company)
 100 Corporate Drive
 Mahwah, NJ 07430-2041
 (201) 762-6665
www.usa.denon.com

DENON FACTORY SERVICE by PANURGY OEM
 701 Ford Road (South Dock)
 Rockaway, NJ 07866-2053
 (973) 625-4056
 (973) 625-9489 Fax
<http://www.panurgoem.com/Denon/Denonrepair.html>

This warranty will be honored only in **Canada**.

DENON[®]

LIMITED WARRANTY

Length of Non-Transferable Warranty

This warranty on your DENON product which is distributed and warranted by D&M CANADA INC. remains in effect for the following periods from the date of the original consumer purchase from an AUTHORIZED D&M CANADA INC. DEALER.

Product Category				
AV Controller, AV Receiver, AM/FM Receiver			AVC, AVR, DRA	2
IN-Command series™ AV Receivers, Sound bar			AVR-****CI, AVR-X****, DHT-S****	3
DVD Receiver, DVD Home Theater System			ADV, S	1
D/A Converter, Portable USB-DAC / Headphone Amplifier			DA	2
Pre-Amplifier, Digital Pre-Amplifier, Power-Amplifier, Head Amplifier			PRA, AVP, DAP, POA, HA	3
Tuner, Integrated Amplifier			TU, PMA	3
Option Board			ACD	3
Super Audio CD / CD Player, DVD Player, Blu-ray Disc Player			DCD, DCM, DVD, DVM, DBP, DBT	1
CD Recorder			CDRW	1
CD Receiver, Network CD Receiver, Network Receiver			RCD, DRA-N	1
Network Audio Player			DNP	2
System Audio, CD Receiver System			D-F, D-M, S, D-T	1
Turntable	1	Autolift / Manual	DP-L, DP-M	4
	2	Full Automatic	DP-F, DP-USB	2
Speaker			SC	5
Sub-woofer			DSW	1
Microphone			DM-S, DM-A	2
Bluetooth Speaker			DSB	1
iPhone® / iPod® Docks			ASD, DSD	1
Headphone			AH	1
Front Surround Home Theater System			DHT-FS	1
TV Speaker Base			DHT-T****	1
Video Processor			DVP	3
Cartridge			DL	90
Remote Controller			RC	90
Cables			AK	90
Speaker stands			ASF	90

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

What is Covered

Except as specified below, this Warranty covers all defects in material and workmanship in this product occurring during the above warranty periods. The following are not covered by the Warranty: (1) Any product which is not distributed in Canada by D&M CANADA INC. (2) Any product which is not purchased in Canada from an authorized DENON dealer. (Note: AUTHORIZED DENON DEALERS can be identified by DENON AUTHORIZED DEALER sticker displayed in the stores. If you are uncertain as to whether a dealer is a DENON AUTHORIZED DEALER, please contact D&M CANADA INC. as listed below). (3) Any product on which the serial number has been defaced, modified or removed. (4) Damaged deterioration or malfunction resulting from: a) Accident, act of nature, abuse, misuse, neglect, unauthorized product repair, opening of or modification or failure to follow instructions supplied with the product. b) Repair or attempted repair by anyone not authorized by DENON. c) Any shipment of the product (claim must be presented to carrier). (5) Items subject to wear from normal usage (tape heads, cartridges, stylus, battery, etc.). (6) Periodic check-ups which do not disclose any defect. (7) Use of the product outside Canada. (8) Damaged magnetic tape or CD/DVD/BD discs. (9) Use in industrial, commercial, and/or professional applications. (10) Any installation or removal charges resulting from product failure.

What We Will Pay For

If during the applicable warranty period from the date of original consumer purchase your DENON product is found to be defective by DENON, DENON will repair, or at its option, replace with new, reconditioned or equivalent model, such defective product without charge for parts or labor.

How to Obtain Warranty Performance

If your unit ever needs service, it may be taken or shipped to any authorized DENON service station or D&M CANADA INC. (For an authorized DENON service station near you, please check our website <http://ca.denon.com/servicecenters> or contact D&M CANADA INC. as listed below.) In all other cases, the following procedures apply whenever your unit must be transported for warranty service;

- You are responsible for transporting your unit or arranging for its transportation.
- If shipment of your unit is required;
 - You must pay the initial shipping charges, but we will pay the return shipping charges if the repairs are covered by the Warranty.
- WHEN RETURNING YOUR UNIT FOR WARRANTY SERVICE, A COPY OF THE ORIGINAL SALES SLIP MUST BE ATTACHED.**
- You should include the following: your name, address, daytime telephone number, model and serial number of the product and a description of the problem.
 - In the case of a CD/DVD/BD Player, please enclose ONE (1) disc that the unit has failed with for test reasons. It will be returned with the unit.

THIS WARRANTY IS VALID IN CANADA ONLY.

If your product does not require service, but you have questions regarding its operation, please contact our Customer Support Department as listed below.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

OUR LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL IN NO EVENT INCLUDE INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL COMMERCIAL OR PROPERTY DAMAGES OF ANY KIND. WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR PRODUCTS LOST, STOLEN AND/OR DAMAGED DURING SHIPPING.

SOME PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND/OR DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights which vary from province to province. This Warranty may not be altered other than in a writing signed by an officer of D&M Canada Inc.

D&M CANADA INC.

10462 Islington Avenue, Unit 8B
 Kleinburg, Ontario L0J 1C0
 (905) 475-4085
www.ca.denon.com

DENON FACTORY SERVICE by MICROLAND TECHNICAL SERVICES

170 Alden Road, Unit 2
 Markham, ON L3R 4C1
 (905) 940-1982
<http://clientportal.microland.ca/rmastart.aspx>

Cette garantie ne sera honorée qu'au **Canada**.

DENON®

GARANTIE LIMITÉE

Durée du garantie non-transférable

La garantie de votre produit DENON, distribué et garanti par D&M CANADA INC. prend effet à partir de la date d'achat du consommateur original auprès d'un revendeur officiel D&M CANADA INC. pendant les périodes suivantes.

Catégorie de produit

Contrôleur A/V, Récepteur A/V, Récepteur AM/FM	AVC, AVR, DRA	2	ANNÉES
IN-Command series™ Récepteurs AV, Barre de son	AVR-****CI, AVR-X****, DHTS****	3	
Récepteur DVD, Système DVD Home Theater	ADV, S	1	
Convertisseur N/A, USB-DAC Portable / Amplificateur casque	DA	2	
Préamplificateur, préamplificateur numérique, Amplificateur de puissance, Préamplificateur phono	PRA, AVP, DAP, POA, HA	3	
Syntoniseur, amplificateur intégré	TU, PMA	3	
Carte optionnelle	ACD	3	
Lecteur Super Audio CD / CD, Lecteur DVD, Lecteur Disque Blu-ray	DCD, DCM, DVD, DVM, DBP, DBT	1	
Enregistreur CD	CDRW	1	
Ampli-tuner avec Lecteur de CD, Récepteur audio / CD avec réseau intégré / Chaîne audio avec réseau intégré	RCD, DRA-N	1	
Lecteur Audio Réseau	DNP	2	
Système Audio, Système CD tuner	D-F, D-M, S, D-T	1	
Table tournante	1 Levée auto	4	
	2 Auto complet	2	
Haut-parleurs	DP-F, DP-USB	5	
Sub-woofer	SC	1	
Micro	DSW	2	
Enceinte Bluetooth	DM-S, DM-A	1	
iPhone® / iPod® Docks	DSB	1	
Casque d'écoute	ASD, DSD	1	
Avant Surround Système Home Theater	AH	1	
Base d'enceinte pour TV	DHT-FS	1	
Processeur vidéo	DHT-T****	1	
Cellule phonoelectrice	DVP	3	
Télécommande	DL	90	JOURS
Câble	RC	90	
Support pour enceinte acoustique	AK	90	
	ASF	90	

Apple et iPod sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Couverture

Cette garantie couvre tous les défauts de matériel ou de fabrication du produit, à l'exception de ceux indiqués ci-après qui conforment selon les termes durant la période de la garantie. Ne sont pas couverts par la garantie: (1) Tout produit qui n'est pas distribué au Canada par D&M CANADA INC. (2) Tout produit qui n'a pas été acheté au Canada auprès d'un revendeur officiel DENON (Note: On peut identifier les revendeurs officiels DENON par leur auto-collant "REVENDEUR OFFICIEL DENON" affiché dans leur magasin. Si vous doutez qu'un revendeur soit officiellement reconnu, contactez D&M CANADA INC. à l'adresse ci-dessous.) (3) Tout produit dont le numéro de série a été effacé, modifié ou enlevé. (4) Dommages dus à la détérioration ou à un fonctionnement défectueux à la suite de: a) accident, acte de la nature, abus, utilisation impropre, négligence, réparation au moyen d'un produit non autorisé, débalé, modification, emploi contraire aux instructions fournies avec le produit, b) réparation ou tentative de réparation par quelqu'un non reconnu par DENON. c) tout envoi du produit (la réclamation doit être présentée au transporteur), (5) Articles sujets à détérioration par l'usage (têtes de magnétophone, cellules phono, pointes de lecture phono, piles, etc.). (6) Vérification périodique qui ne révèle aucun défaut. (7) Utilisation du produit hors du Canada. (8) Bandes magnétiques, disques CD/DVD/BD endommagés. (9) Utilisation commerciale, industrielle ou professionnelle. (10) Toutes charges d'installation ou de déplacement résultant d'un défaut du produit.

Notre paiement

Si votre produit DENON est reconnu défectueux par DENON durant la période d'application de la garantie après la date d'achat du consommateur, DENON réparera ou, à son choix, remplacera avec un modèle neuf, usagé ou équivalent ce produit défectueux sans frais de pièces ni de main d'œuvre.

Application de la garantie

Si votre appareil nécessite une vérification ou une réparation, il peut être apporté ou envoyé à tout atelier de service autorisé DENON ou directement chez D&M CANADA INC. (Pour trouver l'atelier autorisé le plus près, prière de vérifier sur le site Internet de DENON au <http://ca.denon.com/servicecenters> ou bien contactez D&M Canada Inc aux coordonnées indiquées ci bas).

Dans tous les autres cas, les procédures suivantes s'appliquent si votre appareil doit être envoyé pour une vérification ou une réparation sous garantie.

- Vous êtes responsable du transport de votre article ou vous devez vous arranger vous-même pour son transport.
- Si votre article doit être envoyé, vous devez payer les frais d'envoi initiaux, mais nous payerons les frais de retour si la garantie couvre les réparations.
- LORSQUE VOUS RENVOYEZ VOTRE ARTICLE POUR UN SERVICE SOUS GARANTIE, VOUS DEVEZ JOINDRE UNE COPIE DE LA FACTURE D'ACHAT D'ORIGINE.**
- Vous devez inclure également vos nom, adresse, numéro de téléphone de jour, numéros de modèle et de série du produit et une description du problème. Dans le cas d'un lecteur CD/DVD/BD, joindre un disque que l'appareil n'a pu lire pour test. Il vous sera retourné avec l'article.

CETTE GARANTIE EST VALABLE SEULEMENT AU CANADA.

Si votre produit ne requiert aucun service mais que vous avez des questions quant à son fonctionnement, contactez notre département service clientèle dont l'adresse figure ci-dessous.

CETTE GARANTIE EST EXPRESSÉMENT FAITE EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRIMÉES OU SOUS-ENTENDUES Y COMPRIS, SANS SE LIMITER À CELLES-CI, LES GARANTIES MARCHANDES ET SPÉCIFIQUES POUR UN USAGE PARTICULIER.

NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE CHOIX, DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX ET N'INCLUT EN AUCUN CAS DES DOMMAGES FORTUITS, COMMERCIAUX INDIRECTS NI MATÉRIELS D'AUCUNE SORTE. NOUS NOUS SOMMES PAS RESPONSABLES POUR LA PERTE DE LES PRODUITS ET/OU LES MARCHANDISES ENDOMMAGÉES PENDANT LE TRANSPORT DES BIENS.

CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES QUANT À LA DURÉE D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE ET/OU NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE DOMMAGES FORTUITS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS MENTIONNÉES PLUS HAUT PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, mais il se pourrait que vous ayez d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. La garantie ne peut être modifiée que par un document signé par un gestionnaire autorisé de D&M Canada.

D&M CANADA INC.

10462 Islington Avenue, Unit 8B
Kleinburg, Ontario L0J 1C0
(905) 475-4085
www.ca.denon.com

DENON FACTORY SERVICE by MICROLAND TECHNICAL SERVICES

170 Alden Road, Unit 2
Markham, ON L3R 4C1
(905) 940-1982

<http://clientportal.microland.ca/rmastart.aspx>

USA CANADA

EU



☐ FCC Information (For US customers)

1. IMPORTANT NOTICE : DO NOT MODIFY THIS PRODUCT
This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by Denon may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

2. CAUTION

- To comply with FCC RF exposure compliance requirement, separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons.
- This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

3. COMPLIANCE INFORMATION

Product Name:
Integrated Amplifier

Model Number: PMA-600NE

FCC ID: MBBPMA600NE

Denon Electronics (USA), LLC
(a D&M Holdings Company)
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07430-2041
Tel. (201) 762-6665

4. NOTE
This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the local retailer authorized to distribute this type of product or an experienced radio/TV technician for help.

☐ IC Information (For Canadian customers)

1. PRODUCT
IC No.: 11657A-PMA600NE
This product complies with RSS-247 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

2. CAUTION
To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that permitted for successful communication.

☐ Informations sur IC (pour les clients canadiens)

1. APPAREIL
IC No.: 11657A-PMA600NE
Cet appareil est conforme à la norme CNR-247 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif. Cet appareil numériquement de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2. ATTENTION
Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

For Canadian customers:
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

☐ RF Exposure Information

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

Cet équipement est conforme aux normes d'exposition aux radiations FCC/IC définies pour un environnement non contrôlé et satisfait les directives d'exposition à la radiofréquence (RF) dans le supplément C des OET65 et RSS-102 des règles d'exposition à la fréquence radio (RF) IC. Cet équipement a de très faibles niveaux d'énergie RF qui sont jugés conformes sans test de taux d'absorption spécifique (SAR).

[ENGLISH]

1. DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, [D&M Holdings Inc.] declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT
This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets RE directive requirements. Modification of the product could result in hazardous Radio and EMC radiation.

3. CAUTION
Separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons. This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

[DEUTSCH]

1. ÜBEREINSTIMMUNGSEKTLÄRUNG
Hiermit erklärt [D&M Holdings Inc.], dass unser Produkt der, dass die folgenden EU/EC-Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

2. WICHTIGER HINWEIS: NEHMEN SIE KEINE VERÄNDERUNGEN AN DIESEM PRODUKT VOR
Wenn dieses Produkt entsprechend dieser Bedienungsanleitung aufgebaut wird, entspricht es den Anforderungen der RE-Richtlinie. Veränderungen am Produkt können zu gefährlicher Funk- und EMV-Strahlung führen.

3. VORSICHT
Zwischen dieses Produkts und Personen muss ein Schutzabstand von 20 cm eingehalten werden. Dieses Produkt und seine Antenne dürfen nicht neben anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder zusammen mit ihnen verwendet werden.

[FRANÇAIS]

1. DECLARATION DE CONFORMITE
Le soussigné, [D&M Holdings Inc.], déclare que notre produit est conforme à la directive UE/CE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

2. MISE EN GARDE IMPORTANTE: NE JAMAIS MODIFIER CE PRODUIT
Si toutes les consignes indiquées dans ce mode ont été respectées pendant son installation, ce produit est conforme aux directives RE. Toute modification du produit risquerait alors de générer des radiations radio et EMC dangereuses.

3. ATTENTION
L'appareil devra être située à une distance de 20 cm au moins des personnes. Ce produit ainsi que son antenne ne devront en aucun cas être utilisés à proximité d'une autre antenne ou transmetteur.

[ITALIANO]

1. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Il fabbricante, [D&M Holdings Inc.], dichiara che il nostro prodotto è conforme alla direttiva UE/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

2. AVVERTENZA IMPORTANTE: NON MODIFICARE QUESTO PRODOTTO
Se installato come indicato nelle istruzioni del presente manuale, questo prodotto soddisfa i requisiti della direttiva RE. Eventuali modifiche apportate al prodotto potrebbero causare pericolose radiazioni radio ed EMC.

3. ATTENZIONE
È necessario mantenere una distanza minima di 20 cm tra questo prodotto e le persone. Questo prodotto e la relativa antenna non devono essere posizionati in prossimità di altre antenne o trasmettitori e non devono essere utilizzati congiuntamente a questi ultimi.

[ESPAÑOL]

1. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Por la presente, [D&M Holdings Inc.], declara que nuestro producto es conforme con la Directivas UE/CE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

2. NOTA IMPORTANTE: NO MODIFIQUE ESTE PRODUCTO
Este producto, si es instalado de acuerdo con las instrucciones contenidas en este manual, cumple los requisitos de la directiva RE. La modificación del producto puede producir radiación de Radio y EMC peligrosa.

3. PRECAUCIÓN
Se debe mantener una separación de al menos 20 cm del producto y las personas. Este producto y su antena no debe instalarse ni utilizarse conjuntamente con otra antena o transmisor.

Radio Specification (for Europe model)

Type	Frequency Range	Max. RF Power
Bluetooth	2,402 – 2,480 MHz	20 dBm

* Note: The above specifications is based on the RE Directive.
There is a possibility to varies by countries.

[NEDERLANDS]

1. EENVORMIGHEIDSVERKLARING
Hierbij verklaar ik, [D&M Holdings Inc.], dat ons product conform is met Richtlijn EU/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

2. BELANGRIJKE MEDEDELING: BRENG AAN DIT PRODUCT GEEN AANPASSINGEN AAN
Dit product, indien geïnstalleerd volgens de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, voldoet aan de vereisten van de RE-richtlijn. Aanpassing van dit product kan gevaarlijke radio- en EMC-straling tot gevolg hebben.

3. LET OP
Houd tussen en personen altijd een afstand van tenminste 20 cm aan. Dit product en zijn antenne mogen niet in de buurt van een andere antenne of zender worden geplaatst of in combinatie daarmee worden gebruikt.

[SVENSKA]

1. ÖVERENSSTÄMMELSEINTYG
Härmed försäkrar [D&M Holdings Inc.], att vår produkt överensstämmer med direktiv EU/EC. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

2. VIKTIGT: APPARATEN FÅR INTE MODIFIERAS
Under förutsättning att apparaten installeras enligt anvisningarna i denna bruksanvisning, uppfyller denna kraven i RE-direktivet. Ev. modifiering av apparaten kan resultera i farlig radio- och elektromagnetisk strålning.

3. FÖRSIKTIGT
Se till att det finns ett avstånd på minst 20 cm mellan apparatens och personer i omgivningen. Apparaten och dess antenn får inte placeras eller användas i närheten av andra antenner eller sändare.

[РУССКИЙ]

1. СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
Настоящим, [D&M Holdings Inc.], заявляю, что наш продукт соответствует Директиве EU/EC. Полный текст декларации соответствия ЕС можно получить по следующему интернет-адресу:

2. ВАЖНО! НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ ДАННЫЙ ПРОДУКТ
Продукт, установленный согласно инструкциям в настоящем руководстве, отвечает требованиям директивы RE. Изменение продукта может привести к появлению опасного электромагнитного излучения.

3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не приближайтесь к данному изделию ближе, чем на 20 см. Запрещается использовать данный продукт и антенну с другой антенной или передатчиком.

[POLSKI]

1. DEKLARACJA ZGODNOŚCI
[D&M Holdings Inc.], niniejszym oświadczam, że nasz produkt jest zgodny z dyrektywą UE/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

2. UWAGA: MODYFIKACJA TEGO URZĄDZENIA JEST ZABRONIONA
Po zainstalowaniu zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi urządzenie to będzie spełniać wymogi dyrektywy RE. Wprowadzanie modyfikacji do tego urządzenia może skutkować powstaniem niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego oraz radiowego.

3. OSTRZEŻENIE
Między tego produktu i wszelkimi osobami musi być zachowana odległość przynajmniej 20 cm. Urządzenia wraz z anteną nie można instalować w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

<EU/EC Directive>
RE: 2014/53/EU

<EU declaration of conformity URL: <http://manuals.denon.com/CEdeclaration>>

D&M Holdings Inc.
2-1 Nissin-cho, Kawasaki-ku, Kawasaki, Kanagawa, 210-8569 Japan
EU importer: D&M Europe B.V.
Beemdstraat 11, 5653 MA Eindhoven, The Netherlands

Safety Instructions (Read these safety instructions before operating the unit.)

DENON

SAFETY PRECAUTIONS

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



FCC INFORMATION (For US customers)

1. COMPLIANCE INFORMATION

This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Denon Electronics (USA), LLC (a D&M Holdings Company)
100 Corporate Drive, Mahwah, NJ 07430-2041
Tel. (201) 762-6665

2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by Denon may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

3. NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the local retailer authorized to distribute this type of product or an experienced radio / TV technician for help.

4. IMPORTANT (For Network model)

When connecting this product to network hub or router, use only a shielded STP or ScTP LAN cable which is available at retailer.

Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your authority, granted by the FCC, to use the product.

5. CAUTION (For Bluetooth/Wi-Fi model)

- To comply with FCC RF exposure compliance requirement, separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons.
- This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC INFORMATION (For Canadian customers)

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

CAUTION:

To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet. The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access by the user.

PRECAUTION:

Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale. La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

PRECAUCIÓN:

Para desconectar completamente este producto de la alimentación eléctrica, desconecte el enchufe del enchufe de la pared. El enchufe de la alimentación eléctrica se utiliza para interrumpir por completo el suministro de alimentación eléctrica a la unidad y debe de encontrarse en un lugar al que el usuario tenga fácil acceso.

ATENÇÃO:

Para desligar este produto completamente da tomada de alimentação, retire a ficha da tomada de alimentação. A ficha da tomada de alimentação é utilizada para cortar completamente a alimentação de corrente à unidade e tem de estar facilmente acessível ao utilizador.

NOTES ON USE / OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION / NOTAS SOBRE EL USO / NOTAS SOBRE A UTILIZAÇÃO

WARNINGS	AVERTISSEMENTS	ADVERTENCIAS	AVISOS
<ul style="list-style-type: none"> Avoid high temperatures. Allow for sufficient heat dispersion when installed in a rack. Handle the power cord carefully. Hold the plug when unplugging the cord. Keep the unit free from moisture, water, and dust. Unplug the power cord when not using the unit for long periods of time. Do not obstruct the ventilation holes. Do not let foreign objects into the unit. Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the unit. Never disassemble or modify the unit in any way. Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths or curtains. Naked flame sources such as lighted candles should not be placed on the unit. Observe and follow local regulations regarding battery disposal. Do not expose the unit to dripping or splashing fluids. Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit. Do not handle the mains cord with wet hands. When the switch is in the OFF (STANDBY) position, the equipment is not completely switched off from MAINS. The equipment shall be installed near the power supply so that the power supply is easily accessible. Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater. Do not bend forcibly the plug on the equipment for the connection between the connector and micro USB/USB cable. 	<ul style="list-style-type: none"> Éviter des températures élevées. Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère. Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution. Tenir la prise lors du débranchement du cordon. Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière. Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Ne pas obstruer les trous d'aération. Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil. Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil. Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre. Ne pas recouvrir les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes ou rideaux. Cela entraverait la ventilation. Ne jamais placer de flamme nue sur l'appareil, notamment des bougies allumées. Veillez à respecter les lois en vigueur lorsque vous jetez les piles usagées. L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité. Ne pas poser d'objet contenant du liquide, par exemple un vase, sur l'appareil. Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Lorsque l'interrupteur est sur la position OFF (STANDBY), l'appareil n'est pas complètement déconnecté du SECTEUR (MAINS). L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible. Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur. Ne pliez pas la fiche sur l'appareil en forçant pour connecter la borne au câble micro USB/USB. 	<ul style="list-style-type: none"> Evite altas temperaturas. Permite la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola. Maneje el cordón de energía con cuidado. Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía. Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo. Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo. No obstruya los orificios de ventilación. No deje objetos extraños dentro del equipo. No permita el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo. Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera. La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aperturas con objetos como periódicos, manteles o cortinas. No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas. A la hora de deshacerse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente. No exponer el aparato al goteo o salpicaduras cuando se utilice. No colocar sobre el aparato objetos llenos de líquido, como jarras. No maneje el cable de alimentación con las manos mojadas. Cuando el interruptor está en la posición OFF (STANDBY), el equipo no está completamente desconectado de la alimentación MAINS. El equipo se instalará cerca de la fuente de alimentación de manera que resulte fácil acceder a ella. No coloque las pilas en un lugar expuesto a la luz directa del sol o donde la temperatura sea extremadamente alta, como cerca de una calefacción. No doble a la fuerza la clavija del equipo para la conexión entre el conector y el cable micro USB/USB. 	<ul style="list-style-type: none"> Evite temperaturas altas. Assegure uma suficiente dispersão do calor quando a unidade for instalada numa prateleira. Manuseie o cabo de alimentação com cuidado. Puxe pela ficha quando desligar o cabo de alimentação. Mantenha a unidade afastada da humidade, da água e do pó. Desligue o cabo de alimentação quando não estiver a utilizar a unidade por longos períodos de tempo. Não obstrua os orifícios de ventilação. Não deixe objectos estranhos dentro da unidade. Não permita que insecticidas, benzina e diluente entrem em contacto com a unidade. Nunca desmonte ou modifique de alguma forma a unidade. A ventilação não deve ser obstruída, tapando as aberturas de ventilação com objectos, como jornais, toalhas ou cortinas. Não devem ser colocadas junto à unidade fontes de chama aberta, como velas acesas. Respeite as regulamentações locais relativas à eliminação de pilhas. Não exponha a unidade a gotejamento ou salpicos de líquidos. Não coloque objectos com líquidos, como jarras, em cima da unidade. Não manuseie o cabo de alimentação com as mãos molhadas. Quando o interruptor se encontra na posição OFF (STANDBY), o equipamento não está completamente desligado da REDE ELÉCTRICA (MAINS). O equipamento deve ser instalado junto da fonte de alimentação, para que a fonte de alimentação esteja facilmente acessível. Não mantenha a pilha num local directamente exposto à luz solar ou em locais com temperaturas extremamente elevadas, tal como perto de um aquecedor. Não dobre forcibly o plugue do equipamento para a conexão entre o conector e cabo USB / micro USB.

CAUTIONS ON INSTALLATION

For proper heat dispersal, do not install this unit in a confined space, such as a bookcase or similar enclosure.

- Amplifier: 0.3 m or more
- Other units: 0.1 m or more

PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION

Pour permettre la dissipation de chaleur requise, n'installez pas cette unité dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un endroit similaire.

- Amplificateur: 0,3 m ou plus
- Autres appareils: 0,1 m ou plus

EMPLAZAMIENTO DE LA INSTALACIÓN

Para la dispersión del calor adecuadamente, no instale este equipo en un lugar confinado tal como una librería o unidad similar.

- Amplificador: 0,3 m o más
- Otras unidades: 0,1 m o más

PRECAUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Para uma correcta dispersão do calor, não instale esta unidade num espaço confinado, como uma estante de livros ou uma estrutura semelhante.

- Amplificador: 0.3 m ou mais
- Outros unidades: 0.1 m ou mais

**CAUTION (FOR AMPLIFIER):
HOT SURFACE. DO NOT TOUCH.**

The top surface over the internal heat sink may become hot when operating this product continuously. Do not touch hot areas, especially around the "Hot surface mark" and the top panel.

**PRECAUTION (POUR AMPLIFICATEUR):
SURFACE CHAUDE. NE PAS TOUCHER.**

La surface supérieure du dissipateur de chaleur peut devenir chaude si vous utilisez ce produit en continu. Ne touchez pas les zones chaudes, tout particulièrement vers l'inscription "Hot surface mark" et le panneau supérieur.

**PRECAUCIÓN (PARA EL AMPLIFICADOR):
SUPERFICIE CALIENTE. NO TOCAR.**

La superficie superior sobre el dissipador de calor interno podría llegar a calentarse al operar este producto de forma continua. No toque las áreas calientes, especialmente las situadas alrededor de la "Hot surface mark" y del panel superior.

**CUIDADO (PARA O AMPLIFICADOR):
SUPERFÍCIE QUENTE. NÃO TOCAR.**

A face superior localizada por cima do dissipador interno de calor pode ficar quente ao funcionar com este produto em modo contínuo. Não tocar nas zonas quentes, especialmente à volta do "Hot surface mark" e no painel superior.



Hot
surface
mark

CLASS 1 LASER PRODUCT (FOR DISC PLAYER)

CAUTION:

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE. THIS PRODUCT SHOULD NOT BE ADJUSTED OR REPAIRED BY ANYONE EXCEPT PROPERLY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

PRODUIT LASER CLASSE 1 (POUR LECTEUR DE DISQUE)

ATTENTION:

L'UTILISATION DE COMMANDES, DE RÉGLAGES OU DE PERFORMANCE DE PROCÉDURES AUTRES QUE CELLES SPÉCIFIÉES ICI PEUT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION DANGÉREUSE À DES RADIATIONS. CE PRODUIT DOIT UNIQUEMENT ÊTRE RÉGLÉ OU RÉPARÉ PAR UN PERSONNEL DE SERVICE SUFFISAMMENT QUALIFIÉ.

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1 (PARA EL REPRODUCTOR DE DISCOS)

PRECAUCIÓN:

EL USO DE CONTROLES, AJUSTES, O LA REALIZACIÓN DE PROCEDIMIENTOS DISTINTOS A LOS AQUÍ ESPECIFICADOS, PUEDE PROVOCAR UNA EXPOSICIÓN PELIGROSA A LA RADIACIÓN. ESTE PRODUCTO NO DEBE SER AJUSTADO O REPARADO POR NINGUNA PERSONA EXCEPTO POR PERSONAL DE SERVICIO DEBIDAMENTE CUALIFICADO.

PRODUTO LASER DE CLASSE 1 (PARA LEITOR DE DISCOS)

CUIDADO:

O USO DE CONTROLOS, AJUSTES OU DESEMPENHO DE PROCEDIMENTOS QUE NÃO OS AQUÍ ESPECIFICADOS PODE RESULTAR EM EXPOSIÇÃO A RADIÇÃO PERIGOSA. ESTE PRODUTO NÃO DEVE SER AJUSTADO OU REPARADO POR NINGUÉM EXCEPTO POR PESSOAL TÉCNICO DEVIDAMENTE QUALIFICADO.

"CLASS 1
LASER PRODUCT"

WARNING:

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

- The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate Medical attention.

AVERTISSEMENT:

N'INGÉREZ PAS LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE

- La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Une ingestion de la pile bouton risque de causer de sévères brûlures internes en à peine 2 heures et peut entraîner la mort.
- Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas de manière sécurisée, arrêtez d'utiliser le produit et conservez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou placées dans n'importe quel orifice corporel, contactez immédiatement une assistance médicale.

ADVERTENCIA:

NO INGERIR LA BATERÍA, RIESGO DE QUEMADURAS POR PRODUCTOS QUÍMICOS

- El control remoto suministrado con este producto contiene una pila de botón. En caso de ingestión, la pila de botón puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede ocasionar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la pila no se cierra firmemente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si cree que se han podido ingerir pilas, o las mismas se encuentran en alguna parte en el interior del cuerpo, solicite atención médica de inmediato.

AVISO:

NÃO INGERIR A PILHA, PERIGO DE QUEIMADURA QUÍMICA

- O controlo remoto fornecido com este produto contém uma pilha de célula moeda/botão. Se a pilha de célula moeda/botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
- Mantenha as pilhas novas e usadas longe das crianças. Se o compartimento da pilha não fechar com firmeza, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças. Se pensa que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica imediata.



CAUTIONS ON USING BATTERIES

- There is a possibility of smoke, fire, explosion from the battery. Please note as following.
- Insert the specified batteries in the remote control unit.
- Replace the batteries with new ones if the set does not operate even when the remote control unit is operated close to the unit. (The supplied batteries are only for verifying operation. Replace them with new batteries at an early date.)
- When inserting the batteries, be sure to do so in the proper direction, following the ⊕ and ⊖ marks in the battery compartment.
- To prevent damage or leakage of battery fluid:
 - Do not use a new battery together with an old one.
 - Do not use two different types of batteries.
 - Do not attempt to charge dry batteries.
 - Do not short-circuit, disassemble, heat or dispose of batteries in flames.
 - Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.
- If the battery fluid should leak, carefully wipe the fluid off the inside of the battery compartment and insert new batteries.
- Remove the batteries from the remote control unit if it will not be in use for long periods.
- Used batteries should be disposed of in accordance with the local regulations regarding battery disposal.
- The remote control unit may function improperly if rechargeable batteries are used.

PRÉCAUTIONS RELATIVES À L'UTILISATION DES PILES

- Il existe un risque d'émission de fumée, d'incendie, d'explosion de la pile. Veuillez tenir compte des points suivants.
- Insérez les piles spécifiées dans la télécommande.
- Remplacez les piles si l'appareil ne fonctionne pas même lorsque la télécommande est actionnée à proximité. (Les piles fournies ne servent qu'aux opérations de vérification. Remplacez-les par des piles neuves sans attendre.)
- Lorsque vous insérez les piles, assurez-vous de les placer dans le bon sens, en respectant les marques ⊕ et ⊖ qui figurent dans le compartiment à piles.
- Pour éviter un endommagement de la télécommande ou une fuite du liquide des piles:
 - Ne pas mélanger piles neuves et anciennes.
 - Ne pas utiliser deux types de piles différents.
 - Ne pas essayer de charger de piles sèches.
 - Ne pas court-circuiter, démonter, chauffer ou brûler les piles.
 - Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur.
- En cas de fuite du liquide de pile, essayez soigneusement l'intérieur du compartiment avant d'insérer de nouvelles piles.
- ôtez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.
- Veillez vous débarrasser des piles usagées conformément aux lois locales relatives à la mise au rebut des piles.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement en cas d'utilisation de piles rechargeables.

AVISOS SOBRE DE LAS PILAS

- Existe posibilidad de generación de humo, incendio o explosión de la batería. Tenga en cuenta los siguientes aspectos.
- Introduzca las pilas especificadas en el mando a distancia.
- Ponga pilas nuevas si el equipo no funciona ni siquiera si el mando a distancia se pone muy cerca. (Las pilas que se entregan con la unidad solo sirven para verificar que funciona. Cámbielas por pilas nuevas lo antes posible.)
- Cuando inserte las baterías, asegúrese de hacerlo en la dirección correcta, según las marcas ⊕ y ⊖ en el compartimiento de baterías.
- Para evitar daños o derrames del fluido de la batería:
 - No utilice una nueva batería junto con una ya utilizada.
 - No utilice dos tipos diferentes de baterías.
 - No intente cargar baterías secas.
 - No corte circuite, desensamble, caliente o queme las baterías.
 - No coloque las pilas en un lugar expuesto a la luz directa del sol o donde la temperatura sea extremadamente alta, como cerca de una calefacción.
- Si hay fluido de batería, limpie cuidadosamente el fluido en el compartimiento de las baterías e inserte unas nuevas.
- Retire las baterías del mando a distancia si no lo va a utilizar por una largo periodo de tiempo.
- Las pilas usadas deben desecharse de acuerdo a las regulaciones locales concernientes al desecho de pilas.
- Puede que el mando a distancia no funcione correctamente si se utilizan pilas recargables.

CUIDADOS NA UTILIZAÇÃO PILHAS

- Existe a possibilidade de aparecer fumo, chamas, ou que a bateria possa explodir. Por favor, preste atenção.
- Coloque as pilhas indicadas na unidade de controlo remoto.
- Substitua as pilhas por novas se o conjunto não funcionar mesmo accionando a unidade de controlo remoto próximo da unidade. (As pilhas fornecidas destinam-se apenas à verificação do correcto funcionamento da unidade.)
- Ao colocar as pilhas, certifique-se de que as coloca na direcção correcta, seguindo as indicações ⊕ e ⊖ existentes no compartimento das pilhas.
- Para evitar danos ou derrame de líquido das pilhas:
 - Não utilize uma pilha nova em conjunto com uma usada.
 - Não utilize dois tipos diferentes de pilhas.
 - Não tente carregar pilhas secas.
 - Não faça a ligação em curto-circuito, não desmonte, não aqueça nem queime as pilhas numa fogueira.
 - Não coloque as pilhas num local exposto à luz directa do sol nem em locais com temperaturas extremamente elevadas como, por exemplo, próximo de um aquecedor.
- Em caso de derrame de líquido das pilhas, limpe cuidadosamente o líquido do interior do compartimento das pilhas e coloque pilhas novas.
- Retire as pilhas da unidade de controlo remoto caso não a vá utilizar durante longos períodos de tempo.
- As pilhas usadas devem ser descartadas em conformidade com os regulamentos locais relativos à eliminação de pilhas/baterias.
- A unidade de controlo remoto poderá não funcionar correctamente se forem utilizadas pilhas recarregáveis.

Fóor lithium battery:

If For California customers only:

- This product contains a battery that contains perchlorate material.
- Perchlorate Material-special handling may apply.
- See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

ENGLISH (Page 48)

■ Bluetooth section

Supported profiles: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

Corresponding codec: SBC



A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6
SBC, AAC

FRANÇAIS (Page 48)

■ Section Bluetooth

Profils pris en charge: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

Codec correspondant: SBC



A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6
SBC, AAC

ESPAÑOL (Página 48)

■ Sección Bluetooth

Perfiles admitidos: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

Códec correspondiente: SBC



A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6
SBC, AAC